

leiwis, Karaliaucziuje
Utarnintą išbūdams,
toj, ant bile tokio Pusto
deliūtās, su Puspinin-
ant Bertainio Metū
5 Egr.

Kelewis

Apsakimū Štatimai i Ke-
lewi laštoj po 2 Egr. u
kojng, smulkeis Raštais
išdrukawotą Gilė. Gro-
matas reik žen atrašyti:
Border-Rossgarten
№ 5.

Karaliaucziaus Broliams Vietuwiniams Žinēs parnešgās.

Nro. 40.

Karaliaucziuje, 6. Oktobri.

1874.

19. Nedėdienėje po šventosės Traicės.

Ewang. Matt. 9, 1—8. Rom. Epėz. 4, 22—28.

Aufšeziausysis musū Pagalba.

„Aš pakeliu sawo Atis Kalnump, nū kuriū Pa-
ba man radaši. Mano Pagalba randasi nū Pono
Dewo, kūrš Dangu ir Žemę padarēs.“ Ps. 121, 1. 2. —
Diews iškredō manę su Mace ir daro mano Kelius
Mūtartiēs.“ Ps. 18, 33. — „Ante nusitit ant
do. Wežimu bey žirgū, bet mes atsimenam Wardo
šepatiēs sawo Diewo.“ Ps. 20, 8. — „Jis rods
ma Malda prastotujū ir ne paniekin jū Malda.“
102, 18. — „Kaip Tėwas ant Waikū susimilsta,
do ir susimilsta Pons Diews ant tū, kurie jo bijosi.
Ja jis žino, kofjai mes Sutwėrimas esme, jis atsi-
na, kad Dulkes esme.“ Ps. 103, 13. 14.

Mes su sawo pacziū Sylā nieko n'istaisom, kaip
Wiešpatis Sawiemsiems safēs: „Be manēs jus nieko
galite daryti.“ Jis Wynmedis, mes Wynšafelēs.
Jūmi suaugę budami galim Waistū arnešti, nū jo
tirti mes pawyhtam ir Niekū pawirštam. Jau kunis-
e Dalykūse kelintasis nusiprocewoj, nusirupin, nusi-
es ir nusimuczyj, kiek tikt igaledams, o ant Galo,
jis apšizur, jo wisas Nusigalawims nūprosnās
wes. Taygi jau ir cziesiškūse Dalykūse ne pareitīs
musū Darbo, bet ant Wiešpaties Pagalbōs ir
gnonēs. Todėl jafō ir Salomono Giesmē aufš-
niamē Kore: „Jey Pons Diews ne budawoj Na-
es, tay nūprosnay dirba, kurie jūs budawoja. Jey
Diews Miestą n'apsfergt, tay nūprosnay bunda
ergas. Nūprosnay yra, kad anški feliatēs ir potam
ay sedit ir walgot sawo Dūng su Rupeščizais; nēs
do Prieteliams jis tą dūt be-miegant.“ Ps. 127, 1. 2.
ar todėl mums reik pateikauti ir Rankas i Sterblę
eti? Ar todėl mums reik tikt wis guleti ir mie-
ti? Niekū Budu! Bet kožnas tur sawo Darbeli,
turio jis pawadintas, su Stropumu, su Wiernybe
su Pazwilgėjimu aufštyn atlikti, ale wislab kirką i
šeziausiojo Rankas padūti. Tas wislab ištaijys geray.

Bet lyg taipojau stow ir su musū dwasiškaisis
Dalykais. Berods daug Pawadintū, ale maž Iškri-
tūjū. Berods daug Pirmujū pastos Paslucziausieis.
Berods daugiems Wiešpatie Wiešpatie sakancziujū Wieš-
pats atsafys: „Atstotit nū manēs, aš jusū dar niekadōs
ne pajinau.“ Tacziau mes tay tikray žinom: Kūrš
tikray nor ir wis wiernay norēs išganytas pastoti,
tas ir pastos išganytas, nēs tas, kursai musyje pro-
wys norėti, tas išprowys ir ištėfeti. Kūrš musyje
pradēs tā gerąjį Darbą, tas tā ir iki ant Galo iš-
wes. Tu tikt ne pasitikef ant sawēs paties ir ant
sawo Sylōs, bet wis žwelgt aufštyn Kalnump iš kur
mums Pagalba randasi, bei musū Pagalba mums ran-
dasi nū Pono Diewo per jo wienatiję Sunu musū
Wiešpati Jėzu Kristu. Amen.

Apie Joną Ewangēlistą Gosneri.

(Pradžia Num. 39.)

Anday apie Diewo Wyra Gosneri pasipafatoti
pradēje iki ant to parejom, kaip jisai per mielujū By-
beliū Wartosimā ir wiernā Tiesōs Iškrojimā, kaip ir
per Skaitymā apšwiestojo Meryno Booso Rungeliū
ant jū aiskiesnio Ewangēljōs Iškpažinimo parejēs.
Szendien mes toliaus pasafosim.

Weit gamo Gosneris Boosą pamatyti ir pastojo
su žioni (kaip sakant) wiena Szirdis ir wiena Du-
šia. Wisuczies jūdu wiendōs Dumōs pasiliko, taip Li-
kejime bey Meilėje, kaip ir Bersekinejime, Kalejime bey
Ryšiūse. Ant Pastiprinimo Gosnerio Tikejimo bey
wierno Iškriwojimo jau ir artesnis Susipažinimas su
stipriey tikinczoju Fenebergiu buwo, kursai, Wier-
numo bey Tiesōs pripildytas kaip Natanaelis, Gos-
neriui pasefancziu Paweitflu pastojo. Jam ano Bute
be wiehinti parėjo wienoj Dienoj feliaujās, wargstās
žmogutis, kursai Kelonēs Grafiū ne refēs buwo, ir
melde Fenebergi, kad jis jam Toliauskeliawimai tris
Dorelius dūtu. Szisai powisam tiek ir sawo wisam
Paslaityme te turėjo; ale kadangi tas bėdnās žmo-
gus taip širdingay ir Wardan Pono Jėzaus Pagalbōs

praše, tad Fenebergis su Rusifikėjimu ant Wiešpaties sawo pašėjusius Viningelius jam idawe. Weik jis i Ansktumą parėjes tųjū pats didey privalings pastojo, ir ne žinodams kaip kitai dėtis, kudifikku Budu tare sawo Wiešpacziui: „Miels Wiešpatie, aš tam anday jut tris Dorelius pažyczjau, bet Tu man tūsūs dar ne atdawei, o Tu jut žinai, kaip labay aš tū dabar privalau. Meldziū Lawę, atdūk man tus weliey!“ Dar toj paczioj Dienoj parėjo Paslas su Piningū Gromatą, kurią Goffneris Tėwui Fenebergiui tais žodžieis idawe: „Sztay, senasis Bone, yra Jūsų uždėtieje Piningai.“

Gromatoj du Szimtu Doreliū radoš, kuriūs ans Warguzis Kelewis nū wieno bagoto Wyro Fenebergiui išprašes buwo. Kudifikkasis Fenebergis prasidziuges, ale ir nusigandęs bey nusistebėdams ištare: „Ak Tu mielas Wiešpatie, ney maž Tu ispetis nesidūdi; wos tikt Law priminus, Tu padarai, kad didey reikta apsigiešti.“ — Goffneris, prie Fenebergio, Pagalbininku arba Kaplonu budams, tokiu Budu sawo jaunai tikinczietei Szirdzietei daug Atgawinimo rado. — Ale dabar paruže Bersekinėjimo Wietros, Bateriai Zemėj, Mieste Augsburg, toj paczioj Wietoj, tam patim Bute, kur ewangeliškietie jusidraugawojusietie Turtai Ciecoryntės Saimė, Ciecoriui girdint, sawo gražusi Wierōš Ipsi-pazinimą (Kunfessijoną wadinamą) Metė 1530 padawe bey pašaitydino — czia pat, dėl to paties ewangeliškotoj Tisejimo, tape ir Goffneris dėl Klaidinimo apstustas, perklaušinetas bey persekinėtas. Mertynui Boosui (wofiskay Boos) keletą Metū pirmo taipjau buwo ejus. Ir Goffneris, kaip ans pirm jo, Baznyczioš Sakristioj (arba Drestkamarioj) ant trijų czion stowincziū Krasikiū pernakwoti, o pašuy i tą pati Kalėjimą eiti turėjo, kur ir jiji per Kalėjimo Užweizdą išpatytas Kunigs Hoffmann, per Apšėjimą su Boosu i tikraj Wierōš Kelį parėjes budams, meilingiausien priėme.

Augsburgis toczies walnas, niekam Kitam ne priklaušas Miestas buwo; ale Metė 1803 jis (ir ten esgšis wykupiskasis Sostas) su Bateriai Zeme suwienytas tape. Tay Bersekinėjimai anam Kampe pradėjo mazinintis, o Waldzia Goffneriui dabar už perkentetaję Ne-teiſybę labay gerą Kunigo Wieta Mieste Diclewang suteko, kur jis 8 Metūs perzegnotą Darbą išprowyjo. Iš to Czieso kasdieniškųjų jo Surahymū mes patirti gawnam, kad jis ten budams ir „Broliū Surinkimą“ bey Growo Cincendorfo Raštus pažinti gawęs, o jis mielay ir broliškos Draugystės dwasiškases kasdieniškases Burtelés wartoti liubėdawęs. Taipjau ir Pašizininimas bey Apšėjimas su neturiūm nūbažnu Kwēteriu jo Szirdziai didey pamieges. — Ale kas tai yra „Kwēteris“, mes fitą Zygi papasakosim. — Tame Cziese Goffneris prisikreipe su wija Syla ir engeliskai Wybeliū Draugystei, iš to jis Priežasties ant Berstatymo

Manjūjū Testamentū gawo, kurios, katiliskiose Zemtolit išplatintos, daug Szwiecybės pargabeno. — Ši miškasis Spaudimas jam wis Szajinę didey apsunktodėl jis Diclewangoj Kunigu budams pirmaji Rnima ant Prisikreipimo prie ewangeliškōš Baznycey ant atwiro Sztojimo i taję sawo Widuje jam Wiens Prietelis kitam Mieste, kurio jis deliey to pklause, jam tą dywingji Atsiliepiną dawę: „Būf, eš; ewangeliškasis Welnas toksjau jūds yra kaip katiliskasis.“ Ale prie Goffnerio toktai ne Wmainyste ir ne bile toks lengwūs Dumū Pašūfi bet wiernas Nors buwo. Todėl jis iš tōš Priežast i ewangeliškaji Miestą Basel (Szweciū Zemėj gulit nukelawo ir meilingay priimtas tape. Tacziau wintinis Nepakajus jame atširado, per Miestą waitſejant jo Nesmagumas wis didyn ejo, lyg kaip kad Uczioš Akmeni jam degte po Rojū degę butu. Wintinis Baljas ji tame patwirtino, kad jis pagal DieWale dar ilgiaus toj Baznyczioj Kristu apsakyti tur furioj Jis jam apšreikšes buwo. Dabar jis nū so Wietōš bey aufštōš Algōš atšidėkawojęs i wriau Miestą München nusitraufe, kur jis su maža Algife pafindams nū urėdiškōš Szluzmos walnesnis pastojo wien tikt žodžio Apšakymui bey Rnygū Rašymurfai Darbs jam didey klojos ir pašise, sawo Szpriedėti galėjo. Dabar jis su mažu Skaitliumi Ticzijū ir sawo paties Ramūse Surinkimą laikyti gal Ale czion ejo kaip prie Jofubo Szulinio: Wiens wadino Kitaji, kaipu jut ir ana Moteriske su sa Miesto žmonėmis padare. Dgi taip ir šiczion rafakhta: Dabar mes ne tikt tawo žodžio dēley tikt bet mes sawo Widuje patys patyrēm, tą Moskų Diemo esanti. — Wienoj Dienoj sugruwo Miesto tatas, per Upe Šar budawotais, o Daugybe žmoczion sawo Galą rado. Tay daug Beršimo, Klyš bey Waitojimo Mieste buwo; ale Goffnerio persūzias žodžio Apšakymas wisiems Smutniemiems do Pašiprinimo bey Nuramdymo parupino. — Ale jo M Diemo Szluzmos, jo baznytikškasis Atlikimas pa Budą Ewangeliškųjų jam Priešininū pabudino, o wresniejie katiliskietie Kunigai ji i jūdūsiūs Raš išraše. Bet kaip Goffneris dar ir anas su Abrotais išgrožintas Szirdies Rnygeles išdrukawodines platino, kuriose jis parode, kaip Szirdis žmogaus Diemo Baznyczia, arba Szetono Darbo Wieta b gal, tay Subruzdimas prieš ji labay didis atširad Ale Goffneris ten pašfelantiems Bersekinėjimams tū ištruko, kadangi jis Prusioj, butent Reino Prowinc Mieste Düsseldorf per Professori bey Wierōš Moskų prie aufštesniōš Szuilės pawadintas tape. Da Ušarū iš Atiū jo Prieteliū tefėjo, kaip jis 8. Sztemberi Metė 1817 nū jūjū atšisweikendams iš M

Beilage zu No. 40 des „Kleistis“.

Königsberg, den 6. Oktober 1874.

Apfakymai.

Litrašis Oksneriškasis Traufimo ir Gydyimo Plosteris*,

(šei p niekam ne pažįstama)
Viekarstava su tūm Stempelium:

M. RINGELHARDT

ant Dieželės yra aukščiausių Oksneriškū Wy-
riausybū permėgintas ir privelytas pries
Kauligę, pries Gėlimą, Gumbus, Dederwines, Wištakius, Brišalimo, Paputimus, pries wias
atviras, patrukstancijas, Brišalimo ir Rusideginimo ligas ir Nesweikatas, pries Prasigulėjimus, Karščio, Si-
metimus, Putmenas ir. ir. ir yra prie wisū hitū ligū per sawo greitay ir tikray gydancią Gylą garbingay ištrodęs.

*) Litrašis, **M. RINGELHARDT** ant Diežės pažentkintasis Plosterius, po 5 Sgr. Diezele kastojašis
su Sztempeliū: Plosteris gaunamas Tilžėje wienat karaliskoje Aptėkoje, wabi-
namoj „Zur Krone“, aukštoje Alheczioje 26, kone wisay ties ciecoriškūju Puštu.

Fabrike Gohlis hale Leipcig.

Dabokit: Be wirsuy minėtojo Sztempelio Plosteris ne tikrašis.

Klaipėdoj, 10 taji Septemberi 1874.

Mes sawo Birkėjams ir Pažįstamiems tą Zinią dūdam, kad mes sawo

Milū Kroma

kurs 15 Metū Bute Fridrich Wilhelms-Alheczioje Num. 16 buwes, i tą cze šale pat to
gulintiji Butą

Fridrich Wilhelm-Alheczioje Num. 17 bey 18,

ties bumustūju Barkowski, dabar Sieberto Geležiu Kromu, perlėšę šam. Mes
dabar sawo Kupczyste šam labay padidine ir didzius Laworū Szmotus didey pigiey prisi-
pirkė, kurius mes lyg taipjau pigiey pardūti norim. Musū wiso Kromo Laworus kožnų
po wieną paminėti per daug Ruimo užimtu, o todėl mes tikt kelis Laworus su Prekiōs
Priženklinimu toliaus primėdam, iš to kožuas, kurs sawo Piningus ne nor šalin mesti,
išpažis, kad jis niekur teip pigiey taip prie musū pirkti ne gal. Mes pardūdam:
geriausias nebalintas audziamas Bumbules, pirma 13 Sgr., dabar už 10 Sgr. Swarą,
sunku Rusboy wisūse Barwūse, pirma 15 Sgr., dabar 10 Sgr. Mastą,
2 Mastū plataus žalnieriško Milo, ikiziol 30 Sgr., dabar 20 Sgr. Mastą,
nebalinto Szirtingio, wofikšay Kessel wadinamo, pirma 3 Sgr., dabar 2 Sgr.

Mastą,

plonū Plunksnū Drobiū Intratams, pirma 7 Sgr., dabar 4 Sgr. Mastą,
neplunkancziey mēlynū Milū, pirma 50 Sgr., dabar 35 Sgr.,
puswilnoniū Ceikiū, pirma 7 Sgr, dabar 5 Sgr. Mastą

ir taip toliaus.

Gebrüder (tai esti Broliet) Gutheit,

Klaipėdoj.

George Hundrieser, Tilžej, Woficziū Ulyczioj Nro. 14, prišiuo sawo bidelt, labay pripildytā Kroma Milū, Bukking ir Ceikiū persweltafomšoms Sermēgoms, kaip ir Ceikiū Kleidoms, wilnoniū, kaip ir pilkinjū, ilgujū Szoliū, Skepetū, Žiuponėms Paletotū bey Zafetū nū pigiausiujū, iki ploniausiujū ir daug kitū Rudeus Gziesui ir Žiemai uį nusidymytinay pigias Prefsias.

Ogi ir gerg Szmota!

1/4 plataus Tartano, 15 Sgr. ant Masto, pirm to 24 Sgr.

George Hundrieser, Tilžej, Woficziū Ulyczioj Nro. 14.

Dabokit. Bonū Kubai su Uįstowėjimu gero Briti- kimo gražiej ir greitay pagatamyjami.

Wiršuy Pasirašesis.

Uį sawo Gruntstuki mažuse Dumuse Zurgaiczū Parapi- joje esanti, 115 Murgū bidelt, ant furio Piewū, geras Laufas

ir Pelkiū Turfoms randas, prie pat karal. Giriōs Wilhelmsbruch, ir prie bey Tilžės Szastjōs gulinti, noriu parcelierāti arba i majesnes Dalis perdalhyēs Itaji Aftoberi š. M. pardūti. Ant to aš pirkti Norincziūstus su tūm Priwedimu pakwiecziu, kad šitos Parciēles majiems Gaspadoriams ant Pasibuda- wojimo tinfo, o jie Garioje ir Ganyklōs sawo Galwijams gauna. Szitas Parciēles gal kiekwiens wišuczies apšizūrėti. Prefia mierna, o istikimiems Birkejams Piringai bus ant miernū Trefū palikti.

Musū Tavorai, furius mes Mieste Leipzig ten patys nu- feltamę išpirkom, kas Dien pas mus pareit ir uį pigias Prefsias pardūdami.

Duble Zakai nū 25 Sgr. prasidedant iki ploniausiujū, Duble Paletotai nū 4 Drl. prasidedant iki ploniausiujū, wilnonios Skepetos su Kutomis uį 5 Sgr., 6 Sgr., 7 Sgr. ir daug kitū Daiktū.

Ra gainēje, Septemberio Mēnesyje 1874.

D. Abromeit ir Drang.

ben iškelawo. Ne ilgay jis tacziau ant nau-
sawo Wietōs te išbuwo. Jau 30. Meiĵi sekau-
Neto jis prusištaiĵei Ministeriĵei Ĵinia dawe, kad
RuĴijōs Ciecoriaus Aleksanderio per Kunigā i
burgi pawadintas ēsas, o tenay jis dabar ir weif
awo.
PatiĴkay daug Sylōs WieĴpats Ĵiam sawo wier-
Ĵiudininkui Petersburgij suteko. BaĴnycia, kurioj
wo MiĴias laikydawo, Klausytojū lyg prifimĴta
wo, o tie wiĴados taip sujudinti pastojo, kad per
BaĴnycia wiens Dejawimas, MuĴimas prie Krū-
bey Meldimas: „Diewe, buĴ man Grieknam
aus!“ kartais atirado. Walandomis Goffneris
o Upsafyme, kol nutykus, apĴitoti turējo, o tada
parode, kad jis Upsafyme, kol nutykus, apĴitoti
o, o tada jis ir parode, kad jis ant ĴĴlaikymo
ingojo Dawado bey Suwaldymo to didĴiojo Pulk
ĴĴmintiēs turējo. Kartā jam MiĴiā be laikant
o wiens iĴ Klausytojū Tarpo tais ĴodĴiēs:
dēfit, tai yra Diemo Balsas!“ Goffneris ne
is ĴuĴitifikinti, bet tūĴaus atĴiliepe: „O tu tylē!“
da toliaus kalbējo. — KeturiĴ palaimingus Metus,
is Ĵegnonēs bey naudingā Patyrimū Goffneris
rsburgij praleido; daug Meilēs jis gawo patirti,
BrieĴininkas ir ne miegojo. Goffnerio Knygōs:
die Bono Ĵezaus Gyweningā bey MokĴlā“ tape i
kolikĴaję kalbā išwerĴtos. Tose radoĴi ir tie Ĵo-
: „MateĴoĴiaus pirmojo PerĴyrimo 25 tasis PerĴ-
Ĵuf rods ne twirtay išliudyja; kad Marija wē-
is dar Kudikiū pagimdĴiusi; ale jeygu kas toĴtai
ma, priēĴ tā ne reiktu waidytiĴ.“ Tus ĴodĴius
aĴĴĴoĴi Wyriausybe per BluznyĴimā Ĵwentōs Ma-
is iĴrado ir dēl tū aukĴtā Prowā pakēle. Meygi
corius ne tikējoĴ, Goffneri ilgiaus apĴergēti galēĴēs
su smutna ĴirdĴia Ĵi nū sawēs paleido ir Ĵazo-
is per Rubēziū palydēdino. Ciecorius, sawo Mei-
Ĵumā parodyti norēdamĴ, buwo Goffneriui pirm
Ĵinant Tuffanti Rubeliū nusuntinēs, ale ĴĴĴai tus
priēme, sakydams, kad jis bagotesniam WieĴpacziui
ĴyĴas, ne kaip Ciecorius ēsas. (Dar ne wiskas.)

PaminēĴimui Karalienēs Luyzēs, musū Ciecoriaus bey Karaliaus Motynōs.

Kol musū tēwiĴĴoĴi Ĵeme stowēs ir toje wiernū
wadūnū gywēs, tol 19 tasis Ĵulyjus wiĴomet minētina
reba PaminēĴimo Diena paĴiliks, tai esti ta Diena,
kurioje Mete 1810 Smertis po sunkiōs Ligōs geriau-
Ĵiā Moteriū wienā, butent mandageĴe ir nūbaĴnaje
Luyzē, PrusiĴōs Karalienē, mums išpleĴdamĴ, Karaliui
y wiĴai KaralyĴtei didēy sunkē ĴuĴbā padare. Po

to tankiēy ir wiĴ iĴ Naujo daug apie jōs triumpaji
GywaĴtiēs Bēgi, kursai powisam ne ilgay linksmas te
buwo, bey apie jōs sunkēĴę Wargū bey Smertiēs Ke-
lonē dangeropūse NaĴtūse ir puikēy sutaisyrūse PerĴ-
mūse raĴyta ir pasafota tape. O ir KelewiĴs Ĵitūse
sawo ĴaiĴkūse manding pirm porā Metū ilgoĴay apie
Ĵiā musū buwuseĴe mylimaję Karalienē yra kalbēĴēs.
Tacziau Ĵi to werta yra pastojusi, kad jōs Paweifflas
bey musū PaminēĴims tarp musū ne užgeĴtu bet Ĵwie-
Ĵus išliktu, todēl ir meĴ taji Ĵiomi Pawasafojimu at-
ĴwieĴinam.

Kaip Karalius FridriĴ Wilhelm tretyĴis, toĴart dar
Kronprincu tebebudams, jaunaję PrinceĴę Luyzē pirmā
ĴyĴi pamatyti gawo, tay jis twirtay iĴtare: „Ta tur
mano Pati pastoti, o Ĵeip ney ĴoĴia Rita.“ O ta Ĵi
ir weif pastojo, butent Kalēdū Ĵaife Neto 1793, dar
tikĴ septynolika Metū sena te budama. Ale tikĴ maĴ
Metū te pateko dabar ĴĴiesas jōs Ĵemifkōs Balaimōs.
KaiĴ Mete 1806 Francuzai mus Ĵaru aptraufe, mus
pergalējo, Karaliui Buse jo KaralyĴtiēs atēme ir mums
sunkiausias NaĴtas uĴdējo, tay jaunoĴi Karaliene
didĴiausia ĴuĴba pripildyta ir iĴ to labay liguĴta pa-
Ĵtojo. Ale wiĴi Wargai bey Ĵielwartos tacziau Prisi-
gatawyĴimui anam AmĴiui Ĵei prideringi pastojo, norint
jōs jauczancioĴi ĴĴirdēle ĴuĴbōs lyg liauĴte suliau-
Ĵyta tape.

Wel priējo Kalēdū Ĵaifs, butent Nepalaimōs Neto
1806. Ale toĴs ĴĴirtums buwo tarp dabar bey pirm
trylikā Metū, kaip Ĵi jauna MartiĴe budama ir Ĵmoniū
Pulkams linksmay jey priēĴais ryĴaujant i Berlynā
itraufe! Dabar Karaliene sunkiēy apĴirgusi gulējo Ka-
raliaucziuje ant Ligōs Patalo. WyriausyĴis jōs Ĵie-
forius, Daktars Ĵufeland, apie tai taip raĴo: „Niekados
aĴ ne galiu NaĴtiēs 22 trojo Decemberio uĴmirĴti.
Tai buwo sunki išgaĴinga NaĴtis! Karaliene labay
bloga buwo pastojusi ir gulējo Smertiēs Priegadoj;
aĴ budēĴau prie jōs, o priegtam laufe toĴia išgaĴinga
Wierra smarkawo, kad wiens ĴiewelĴs senosiōs BilieĴ,
kurioje Karaliene gulējo, su baifingu TraĴĴejimu ant Ĵe-
mēs nuwirtho. Tacziau ir ant toĴiōs Wietōs Gydy-
mas paĴiseke; Bons Diews suteko Ĵegnonēs, Ĵi pra-
dējo geryn eiti.“ Ale potam Ĵi jau niekadōs pilnaję
Ĵylā bey Sweikatā n'iera atgawusi. — Karo Trank-
smui ir i musū Prowinca iki Karaliaucziaus partwinūs
turējo Karaliene su sawo Kudikiēs i Klaipēdā nusi-
Ĵubinti. KaralyĴtiēs Bēda bey Napolejono ĴĴambieĴie
neĴwanĴieĴie ĴodĴie, kurieis jis Karaliene, jeĴe dēl jōs
auĴkĴiōs ĴĴmintiēs bey ĴĴirdiēs ĴyĴtumo n'apĴesdamĴ,
iartino ir perĴekinėjo, wiĴ iĴ wien prie jōs Sweikatōs
lyg grauĴte grauĴe. O kaip ant ĴryĴkelio nūg Klai-
pēdōs iki Berlyno Ĵmonēs ir Nepalaimōs ĴĴiese kara-
liĴkam Porui tikĴ wiĴur didē Meilē bey Ĵirdingā Prisi-

glandimā išrode, tad Karalienēs Weideliš rods Walan-
domis atšwito, tacziau jōs Kunelis pašlisko silpnas
bey ligušas.

Trīs sunkus Metai buwo praēje, tad išaušo wēl
naujas Mets su naujeis sunkieis Rupešcieis; wēl
priējo ir dešimtāšis Mercas, Luyzēs Gimimo Diena,
paprastoji linskmoji Ķamyljōs Szwente, kurioje jei
daugel Garbēs bey Meilēs Ībrodymū nusiūdāwō.
O ir šiam Kartui, Karalieniei trišdešimt ir ketwirtāji
Amžiaus Metā praleidus, kožnas Wiens procemojos,
kad šī Szwente šlowinga pašotu. Ale Widuje wišo
Ķwilgējimo avēme haugus Ķautimas jōs Dušā, kursai ir
ant jōs nuliudušojo Weido iškiliudyšo. Ķi jauties ir i-
tare, kad šī Gimimo Szwente bene paškujoji ēsanti,
kurē Ķi šiczion ant Ķemēs šwenczianti. Todēl Ķi šir-
dingay geide, tēwīškūšius Namus, iš kuriū Ķi šēšū
Metū Kudikiū budama atšojusi buwa, dar Ķygi pama-
tyti. Karaliene paštojusi Ķi tikt wienintelē Rakšī po
Gimtuwēs Paštoģiu te buwo wiešējusi bey miegojusi,
bet po to taji niekados ne macjuši. Dienoje 25 tojo
Junyjaus Metē 1810 šīs jōs Geidimas iškildytras
tape. Ķi iškēlāwō Ķi Diderikyste Mešlenburg, Ķi Miesta
Streliz, ant Apšilankymo paš sawo Lemā, tōs Ķemikēs
Diderikš; o trīs Dienas wēliaus Karalius, jōs my-
limāšis Draugas, jei paškuy ten nukēlāwō.

(Dar ne wistas.)

Mieli Pietuwiniņai!

Wēl naujos Knygeš drukawojamos. Ant kožnos
Diendš, arba geriaus ištārant, ant kožno Ryto per wišā
Metā pirma triumps yra šwento Rašto Privedims,
potam Dušioms labay naudingi Ķodelei, swarbus ir
su Padabojimu Škaitantiems arba Klausantiems pilni
brangiōs Ķegnonēs. Ķinau, kad titi wēl šušuks: Ale
ar jau wēl šwieszos Knygos? Ar dar ne gana Knygū
turime? Miela Dušā! Waugus Ķešas prasidējo, ir
dar baugesnis po Akū yra, ir kas dar Tiesoje Kriš-
czionis buti nor, tas priwalo ir priwalys dar wis
naujo Tiesōs Ludijimo, Patwirtinimo ir Padrutinimo,
kad šweiki butum ir šweiki iškiltumbim iškānancioje
Wieroje. To didēy reik. O tokie Dušioms naudingi
bey reikalingi Daiktai ir per šias Knygas, kurios šeis
Ķodzeis Ķi Ķinē dūdamos bey prišolumos, iš Wiešpaties
Malonēs apšcēy šutenkami. Jos Kaukēnūs' drukawo-
jamos ir neiristos du Aukšnu kaštos. Mešigailēkite
tū Piningū, uš kurius ne bile šā, kaip mušū Ķešē ir
drukawojama, bet šweikā Dušidš Walgi gauti galite.
O kas jau dabar Aukšnā dū, tas potam, kad jau

išdrukawotos bus, tiftay dar wienā Aukšnā
priwalys. Ķpaczies tie Brolei, kurie Ķodzio Sa-
yra, toki Wopšuffā jau dabar šurinkti galētu, kai
jau ir daroma. Potam šurinkūšius Piningus
priwalytu ar prie Drukoriaus Ķēmano Ķi Kau-
arba, kuriems arcziaus, iši Ukininko Ķakšaus
nuczius Škaišgiriū Parapgoje nurupinti, kur
Kwittek gautu. Jos Knygos wadinamos: „
Berlos“, placzius Ķapus tur, ir 23-ju ar 24-ju
didziōs. Jos jau minētojo Brolio Ķakšiaus iš w
Rašto iškwerštos ir potam dar su Proce pertai

Rašyta Kiffinnūs', 21 moj' Septemberio Dienoje
Kelch, šiu Ķodziū Rašytoji
Kaukēnūs', 25 toj' Dienoj' to paties Mēnesio.

Drukorius tū Knygū

J. G. Lehmann.

Kwitas uš Dowanas.

Manēšpi atsiunte:

1) Brolio Jurgis Pawels iš Bajor-Miško ant
Pašunt. nū wieno Draugbrolio iš Wilkškiū Parapijōs,
Dešawonēs Apierg po Pačjōs Paģelbējimo iš Pīgōs
5 Drl., o 3 Drl. kaip sawo paties Dowanēlē.

2) Bons Kunigs Ķi Ķigrath iš Blaskiū: a) ant
Pašunt. 10 Drl. 22 Sgr. 6 Pf., b) ant mušū Miela
Ligonbučzio 20 Sgr., c) ant Neregincziū 1 Drl. 17
6 Pf., tai iš Wišo 13 Drl.

3) M. P. iš W. per Priekulēs Puštā 1 Drl. ant
platinimo Diewo Karalyštēs, tūs Ķodelius pridēdam:
turiū didēy aukšciausiam Wiešpacziui dešawoti, kad jis
malonus yra buwēs ir Ķiaupš jam noriu giedoti, kad jis
rods gelbti.

4) Wišay nepažistams Prietelis man atsiunte iš
Karcziamōs Šampo 1 Drl. ant Neregincziū Epitolēs
Malbōs Apierg Wiešpacziui, kad tas ben jo šusimltu ir
nū jo nukreiptu, su kuria jis šī taip ilgan plaka.

5) Bons Ķustitrotis Dypē iš Ķilžēs man yra
prišintęs, kad Siuwēja Endritis Ambrosėjus iš
josēs (Neukirch) pašmirdams man 10 Drl. ant Praplatin
Diewo Karalyštēs ušrašyūs palikēs, kurius Ķiosininke
helmyne Brožaitēne, gimusi Zemaitatife, iš Aukštōs
Rabastiniuko Palikimo man gaumanti iškofēti.

(Dar ne wistas.)

Preke Karaliaucziuje 3. Oktobri.

Ant Turgaus Jawō ne daug pareit. Kwicziei 70
75 Sgr. Rugiei 56—60 Sgr. Miežiei, did., 56—58 Sgr.
Miežiei, maš., 54—56 Sgr. Awijos 35—41 Sgr.
niei, rain., — Sgr., Ķirniei, balt., 80—82 Sgr.
putēs 20—24 Sgr. Šiens 33—35 Sgr. Ķutū
Šziaudai 21¼—22½ Sgr. Ķutn. Šwiestas 12—13 Sgr.
Šwara. Ķiauskiei 7—7½ Sgr. Mandelis.